

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 38

Artikel: Festlich erleuchtet
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-449350>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Festlich erleuchtet

Zieht man in die Ferien, Freund und Leser,
Wird ein grosser Putz vorher versucht,
Und die Hausfrau ist ein wenig böser
Und der Herr des Hauses heimlich flucht.
Denn zur Vorbereitung für die Freuden
Ist auch hier die Mühe manchmal gross,
Und der Mensch muss mehr und weniger leiden,
Eh' er selig ruht in Abrahams Schoss.

War in Neuenburg ein Pfarrersräulein,
Das zum Abschied so das Haus geputzt;
Nein, es wollt' nicht fortgehn wie ein Säulein,
Das den Stall nicht säubert, den es nutzt.
Alle Lichter brannten zu dem Werke
Dieser gründlich grossen Reinigung;
Es geschah mit Einsicht und mit Stärke
Und dazu noch mit Begeisterung.

Alle Läden wurden fest verschlossen
Und dann zog man in die Ferien, o!
Und sechs Wochen hat man sie genossen
Und nach Hause zog man wieder froh.
Kam und fand das Haus festlich erleuchtet,
Denn vergessen hatte man das Licht
Abzudrehn. Und wenn ein Aug' sich feuchtet
Ob dem Unheil — meines ist es nicht!

T. G.

Der Fischteich

Ich habe einen alten Onkel, der erfolg-
reicher Besitzer eines Landgutes ist. Dazu
gehört auch ein Park mit einem Teich. Weil
nun mein Onkel schon ziemlich alt ist und sich
mit der Gutsbewirtschaftung nicht mehr stark
beschäftigt, so hat er recht viel freie Zeit und
Langeweile. Als er mir nun kürzlich dieses
Leid klagte, riet ich ihm, doch täglich ein wenig
zu angeln. „Ja, wo denn?“ fragte er. „Nun,
im Parkteich.“ „Sind ja nur Brösche drin,“
brummte er mich an. „Dann legst du eben
eine Fischzucht an; auch das gibt dir schon
Beschäftigung.“

Das leuchtete dem Onkel ein und mit Seuer-
eifer ging er an das neue Projekt heran. Er
liess einen bekannten Fischzüchter kommen,
um seinen sachverständigen Rat einzuholen.
Der Onkel will natürlich nur Sorellen in dem
Teich haben, denn wenn er schon angeln will,
dann will er auch was rechtes angeln. Der
Sachmann sieht sich den Teich an und gibt
sein Urteil dahin ab, daß sich da wohl Sorellen
einsetzen lassen. Worauf der Onkel sagt: „Na,
dann schicken Sie mir 'mal ein Pärchen!“ —

Lothario

Manches ist jetzt sehr verdrießlich . . .

Manches ist jetzt sehr verdrießlich
Und man zieht die Stirne kraus,
Die Entdeckung macht man schließlich:
In der Suppe schwimmt die Laus.

Wollen wir sie schwimmen lassen?
Oder bringen wir sie um?
Eines tun, das andre lassen?
Laus bleibt Laus und dies ist dumm.

Suchteln mit dem Löffelstiele
Und den Kiefer seitwärts ziehen;
Führt dies nicht zu einem Ziele,
Ist's ein tröstliches Bemühen.

Und man kann damit bekunden,
Daß der Magen sich empört,
Wenn man eine Laus gefunden,
Die den Appetit uns stört.

J. J. J.

Der geborene Junggeselle

Mit zornrotem Kopf kehrt der kleine Erich
vom Spielplatz zurück und tritt vor seine
Mutter: „Der Hans Thieleborn hat gesagt,
die Erna Meier wolle meine Braut werden.
Die verhaue ich aber, wenn sie mir damit
kommt!“

J. J. J.

Chem. Waschanstalt & Kleiderfärberei
Hummel & Cie
Wädenswil & Zürich.
Direkte Sendungen erbitte
wir nach Wädenswil.
Prompte Ausführung · Schachtel-
packung gratis · Billige Preise.

Papierhandlung 1446
Rosenstiel & Co., Zürich
Telephon Nr. 4613 — **Stauffacherplatz** — Telegr.-Adr.: Papierlager
Feine Post- und Schreibpapiere zu billigsten Preisen.

Auskunftei Prudentia A.-G., Zürich 1
Telephon 1902 **Rüdenplatz 2** Gegr. 1894

- I. Auskunftsabteilung: 1. Handelsauskünfte. 2. Privatauskünfte mit rein gesellschaftlichem Interesse.
- II. Inkassoabteilung: Gütliches und rechtliches Inkasso. Durchführung von Nachlassverträgen und Konkursen.

1365

Unser Name ist eine Garantie.

M. SCHOEFFER
TAILLEUR · ZÜRICH
Bahnhofstr. 33.
Anfertigung aller Herren-Carderobe in anerkannt geübiger Ausführung · Grosses Lager in erstklassigen Nouveauté-Stoffen.

Als beste Qualitätszigarre
empfehle
ich meine Spezial-Marke zu 12 1/2 Cts., 100 Stück 12 Fr.
mit Brasil-Havana-Einlage.
W. Röhm,
Zigarren-Geschäft, Kappelergasse 18, Zürich 1.

1463

AlleMänner

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle u. aufklärende Schrift eines Nervenarztes Ab. Ursachen, Folgen u. Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von **Dr. Rumler's Heilanstalt, Genf 477.**



Die heftigsten Kopfschmerzen, Migräne, nervöse Zustände verschwinden nach wenigen Minuten durch das **Migränpulver** Marke B.A.S.A. Schachtel 4 1/2 Fr. Alleinversand durch die **Schwänen-Apotheke Baden (Aarg.)** 1426

Patentanwalt
Ing. Fritz Isler
Bahnhofstrasse 19
: am Paradeplatz;
ZÜRICH I

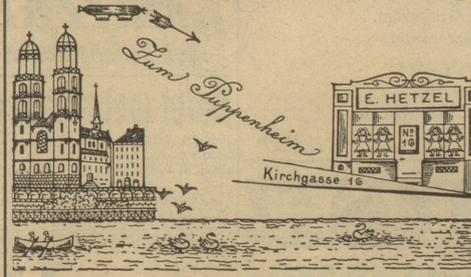
Das beste Mittel für Rheumatiker und Gichtleidende, sowie für Kopfschmerzleidende, gegen Schlaflosigkeit etc. ist ein **Bett oder 1 Kissen** aus alpinem Adlerfarnkraut. Eine fertige Adlerfarn-Matratze kostet Fr. 15.—. Ein fert. Adlerfarn-Kissen kostet Fr. 3.—. Alles unter Aufsicht von Herrn Pfarrer Künzle. — Prompter Versand u. gute Bedienung zu sichernd, empfiehlt sich **Philemon Kalberer**, Heilkräuter-versand **Wangs** (St. Gallen), 1538

Reelle Landweine

Trasadinger, Rickenbacher, Wiesendanger, Weinger, Truttiker, Henggartner, Ossinger, Rafzer, Eglisauer etc. — Fläscher, Döle und Fendant de Sion, Waadtländer — Tiroler, italienische und spanische Tisch- und Couperweine empfiehlt in reingehaltenen, guten Qualitäten **Verband ostschweizer. landw. Genossenschaften Winterthur.**

Frieda Küng
Aerztlich geprüfte Masseuse
Pédicure — Manicure — Facemassage
Bedienung in und ausser dem Hause
Innere Margarethenstrasse 24, BASEL

Grosse Ausstellung

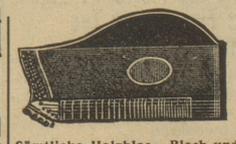


im **Puppenheim** beim **Grossmünster, Zürich.**
Grosse Auswahl in Gelenk- und Lederpuppen.
Reparaturen sämtlicher Puppen (Schlafaugen, Zähne einsetzen). Selbstanfertigung von Haarperücken. 1377

Dr. Fr. Boillat, Arzt
Bahnhofstr. 11, Tel. 37.95
Haut- u. Sexualleiden



Zahle Geld zurück wenn Sie mit meinem **Barz-Beförderungsmittel** keinen Erfolg haben. Preis Fr. 3.— in Marken oder Nachnahme. **C. Lenz, Grenchen A (Solothurn),** 1511



Sämtliche Holzblas-, Blech und Saiteninstrumente, Handharten und Sprechmaschinen, Platten, Musikalien, Saiten, Bestandteile aller Art beziehen Sie anerkant billig u. gut bei
A. POPP
OLTEN 3
Frohburgstrasse, 2 Min. v. Bahnhof. — Illustr. Preisliste gratis. Sonntags von 10—12 Uhr geöffnet.

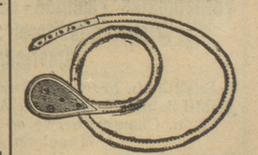
Uhren Bijouterie Optik



Alb. Stahel
Uhrmacher
Spezialität: **CITY - Chronometer**
Omega, Zenith, Int. Watch Co.
Trau - Ringe
Sihlstrasse 3 — Cityhaus
vis-à-vis Jelmoli
Zürich 1. 1642

Kopien
10 Cts.
Platten 9/12 das Dtz. v. Fr. 2.— ab.
Photo-Bär
Löwenstr. 51.

Bruchbänder



mit und ohne Feder, **Leibbinden** für Hängeleib, Fettsucht, Wanderniere etc. 1539
Ferner **Gummi-Strümpfe** für Krampfadern.
Alles solides, eigenes Fabrikat empfiehlt zu mässigen Preisen
Gummiwerkerei und Bandagenfabrik HOFMANN
Eigg (Kt. Zürich)
Telephon Nr. 9.